

34. Guardia Civil poniendo una multa por exceso de velocidad.



Agente: Por favor, entrégueme su carnet de conducir y el permiso de circulación del vehículo.

Conductor: ¿Cuál es el motivo por el que me ha parado?

Agente: Circulaba Ud. a una velocidad superior a la permitida.

Conductor: Yo iba a 120 kilómetros por hora. ¿Cuál es el problema?

Agente: ¿No ha visto Ud. que es zona de obras y la máxima permitida son 100 kilómetros por hora?

Conductor: No he visto ninguna señal que indicara esa velocidad.

Agente: Debería ir más atento a las señales. Por esta vez no le voy a poner ninguna multa.

Conductor: Muchas gracias. No se volverá a repetir.

34. Guardia Civil poniendo una multa por exceso de velocidad.

A. Palabras claves

permiso de circulación- **registration** zona de obras- **work zone** señal- **sign**

B. Verbos conjugados

entregue: de **entregar**, mandato formal

es (3x)/son: de **ser**, verbo irregular en el presente (soy, eres, es...)

ha parado: de **parar**, verbo en el presente perfecto

Circulaba: de **circular**, verbo regular en el imperfecto

iba: de **ir**, verbo irregular en el imperfecto (iba, ibas, iba...)

ha visto/he visto: de **ver**, verbo en el presente perfecto con un participio irregular

indicara: de **indicar**, verbo en el imperfecto del subjuntivo

Debería: de **deber**, verbo regular en el condicional

voy: de **ir**, verbo irregular en el presente (voy, vas, va...)

volverá: de **volver**, verbo regular en el futuro

C. Otra gramática

1. ¿Cuál es el motivo *por el que me ha parado*?

Fíjense en el uso de *por el que* en vez de decir «por qué». Las palabras *el que* se refieren a la palabra *el motivo* en la primera parte de la oración. En inglés, se traduce a **for which**.

2. *...ninguna señal que indicara ...*

Se utiliza el modo del subjuntivo en la cláusula adjetival porque el antecedente, *ninguna señal*, es negativo.

3. *No se volverá a repetir.*

En esta oración se emplea **la voz pasiva con se** para decir en inglés, **It won't happen again**.